

Dafino, vino crveno

...

1. Dafino, vino crveno,
momčeto ti e zaspalo.
Momčeto ti e zaspalo
na Karakamen planina.
2. // Na Karakamen planina,
na suva rida bez voda. //
3. Pominali sa hajduci,
končeto mu go odkrali.
Končeto mu go odkrali
za vino sa go prodali.
4. Za vino sa go prodali,
i ljuta bela rakija.
Hak mu odkrali končeto,
nek mi e živo momčeto!

Dafina, roter Wein. Dein Junge ist eingeschlafen auf dem Berg Kara Kamen (schwarzer Stein).

Auf dem Berg Kara Kamen, auf dem trockenen Hügel ohne Wasser.

Es kamen Hajduken vorbei, sie stahlen ihm das Pferd. Sie stahlen ihm das Pferd, verkauften es für Wein.

Sie verkauften es für Wein und scharfen weißen Schnaps. Dafür, dass sie ihm das Pferd gestohlen haben, lebt der Junge wenigstens!